

Amts- und Anzeigeblatt

für den Amtsgerichtsbezirk Eibenstock und dessen Umgebung

Begagspreis vierteljährl. M. 1.50 einschließlich des „Illust. Unterhaltungsblatts“ und der humoristischen Beilage „Seifenblasen“ in der Expedition, bei unsrer Boten sowie bei allen Reichspostanstalten.

Tel.-Adr.: Amtsblatt.

Drucker und Verleger: Emil Hannebohn, verantwortl. Redakteur: Ernst Lindemann, beide Eibenstock.

Erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage für den folgenden Tag. Angelegenheitspreis: die kleinspaltige Seite 12 Pfennige. Im amtlichen Teile die gespaltene Seite 30 Pfennige.

Sprecherei Nr. 210.

N 43

81. Jahrgang.
Sonnabend, den 21. Februar

1914.

Tagesgeschichte.

Deutschland.

Der Reichskanzler und die Fabern-Kommission. Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ schreibt: In konservativen Blättern wird die Erklärung, die der Reichskanzler in der „Fabern-Kommission“ hat abgeben lassen, dahin gedeutet, daß die Regierung mit dem Reichstag über die Frage der Kommandogewalt zu diskutieren gedenkt. Das ist ein tatsächlicher Irrtum. Die Frage, in welchen Fällen das Militär bei inneren Unruhen einzuschreiten hat, ist in den einzelnen Bundesstaaten durch Verfassung, Gesetz und allgemeine Rechtsgrundlage geregelt. Auf der Basis dieser Rechtslage erklärt die Kommandogewalt ihre Institutionen. Für eine rechtsrechtliche Bestimmung der Grenzen zwischen der Militär- und Polizeigewalt, die ein Teil des Reichstages wünscht, kann, wie in der Kommission erklärt worden ist, die Zustimmung des Bundesrats nicht in Aussicht gestellt werden. Inwiefern in der Bereitwilligkeit der Regierung, der Kommission über die bestehenden rechtlichen Zustände Auskunft zu erteilen, eine Bereitwilligkeit liegen soll, die Kommandogewalt zur Debatte zu stellen, ist hierzu nicht verständlich.

Zum Empfang der albanischen Deputation. Der Fürst und die Fürstin zu Wied sind Donnerstag vormittag von Berlin zum Empfang der albanischen Deputation in Reußwied eingetroffen.

Essad Pascha in Köln. General Essad Pascha traf mit dem Luxuszug von Genua Donnerstag vormittag 10 Uhr 25 Minuten in Köln ein. Die kurze Strecke bis zum Hotel Egelsbor legte er mit einem Teil seines Gefolges, das insgesamt aus etwa zwanzig Herren besteht, in bereitstehenden Automobilen zurück. Der General zeigte großes Interesse für den Dom, den er von außen besichtigte; darauf begab er sich sofort in sein Hotel. Der General, ein etwa fünfzigjähriger, war sichtlich sehr ermüdet von der langen Eisenbahntafahrt, da er die Strecke von Rom bis Köln in einer Tour zurückgelegt hatte. Infolge seiner großen Abgespanntheit lehnte er jeden Empfang bis auf weiteres ab.

Fernsprech-Verbindung zwischen Deutschland und England. Die Reichspostverwaltung beabsichtigt, eine Fernsprech-Verbindung zwischen Deutschland und England einzurichten und zwar im Anschluß an das Kabel, das zwischen England und Holland gelegt werden soll. Daneben verfolgt das Reichspostamt den Plan, zwischen Deutschland und England einen eigenen Fernsprechkabel zu legen, nachdem sich herausgestellt hat, daß ein Anschluß an das deutsch-belgische Kabel wegen dessen Überlastung nicht möglich ist.

Die Beamten und die Sozialdemokratie. Zu der politisch hochbedeutenden Frage, ob ein Beamter durch Stimmabstimmung die Sozialdemokratie fördern darf, ist eine wichtige Entscheidung des Disziplinargerichts des Oberverwaltungsgerichts ergangen: Bei einer Wahl von Schullkommissonsmitgliedern in einer Landgemeinde hatte der Gemeindevorsteher seine Stimme nicht abgegeben. Seine Stimmabstimmung hatte zur Folge, daß Sozialdemokratien als Mitglieder in die Schullkommision bezw. in den Schulvorstand durch die Wahl eintreten. Eine Anzeige gegen den Gemeindevorsteher hatte die Einleitung des Disziplinarverfahrens zur Folge. Der Disziplinargericht des Oberverwaltungsgerichts hat von einer Dienstentlassung des Gemeindevorstehers ab, verurteilte ihn jedoch zu einer Disziplinarordnungskarte in Höhe von 30 Mark. Der Senat ging von folgenden Erwägungen aus: Der Gemeindevorsteher müßte sich von vornherein bei einer Wahl von Schulorganen, die zugleich als solche Staatsorgane seien, sagen, daß eine Stimmabstimmung den Eintritt sozialdemokratischer Mitglieder in das Kollegium ermöglichen könnte. Wenn er dies zu verhindern unterlassen habe, indem er sich der Stimme entheilt, lasse dies einen bedauerlichen Mangel an politischem Schriftsinn erkennen, denn als Beamter hätte er auf jeden Fall durch seine Stimme verhindern müssen, daß Feinde der heutigen Gesellschaftsordnung und des Staates auf die Schule, die die Kinder nicht nur für den Lebensweg vorbereiten, sondern sie auch zu monarchisch gesinnten Menschen erziehen sollte, bestimmen den Einfluß gewinnen. Seine Pflicht wäre es ge-

wesen, selbst wenn der bürgerliche Kandidat ihm persönlich ungeignet erschien, diesen zu wählen. Es wäre nach der Wahl immer noch Zeit genug gewesen, seine ewigen Bedenken an die Aufsichtsbehörde weiterzugeben. Es könne ihm auch nicht als Entschuldigung angerechnet werden, daß er bei seiner Stimmabstimmung von dem Gedanken ausging, eine etwaige Wahl sozialdemokratischer Mitglieder würde durch die Aufsichtsbehörde nicht bestätigt werden.

Österreich-Ungarn.

Ablösung eines Ministeriumsvo- tums gegen das Präsidium des ungarischen Abgeordnetenhauses. Ein Ministeriums- antrag der vereinigten Opposition gegen die Leitung der Debatten durch das gegenwärtige Präsidium wurde am Donnerstag im ungarischen Abgeordnetenhaus mit großer Mehrheit abgelehnt. In der fortgesetzten Sitzung wurde der Gesetzentwurf über die Neuordnung der Wahlbezirke angenommen.

Frankreich.

Streit in der französischen Han- delsmarine. Die Schiffingenieure und Offiziere der Messagerie maritime in Marseille, die erst kürzlich eine ganze Reihe Zugeständnisse seitens der Gesellschaft erzielt haben, haben Donnerstag morgen abermals neue Forderungen aufgestellt. Offiziere und Ingenieure begaben sich von Bord ihrer Schiffe an Land in das Versammlungszimmer ihres Syndikats, wo sie die Antwort der Gesellschaft abwarten wollen. Dieser neue Streit hat in Marseille große Beunruhigung hervorgerufen, um so mehr, als bereits am Donnerstag zwei Dampfer, die nach Madagaskar bzw. nach Konstantinopel abgehen sollten, den Hafen nicht verlassen konnten. Eine Abordnung der Streikende hat sich nach Paris begeben, um dem Unterstaatssekretär der Marine die Wünsche der Offiziere vorzutragen.

England.

Probemobilisierung der englischen Flotten-Reserve. Mehrere Zeitungen berichten, daß in diesem Jahre keine Flottenmanöver stattfinden werden. Anstatt der Manöver soll eine Probemobilisierung der Flotten-Reserve abgehalten werden, was übrigens eine beträchtliche Ersparnis im Budget ausmacht.

Amerika.

Riederlagen der Rebellen auf Haiti. Nach einem Telegramm aus Kap-Haitien haben die Truppen des aufständischen Senators Theodore bei Grande Rivière und Limbe zwei schwere Riedelagen erlitten. Der Insurgentengeneral Paul ist gefallen. Die Insurgenten haben sich nach Kap-Haitien zurückgezogen. Senator Theodore will den Ort nicht aufgeben und läßt Befestigungen errichten.

Japan.

Kabinettstrafe in Japan. Der Rücktritt des japanischen Kabinetts steht unmittelbar bevor. Der Kaiser hat auf den Rat des Fürsten Yamagata dem Generalgouverneur von Korea, Grafen Terauchi, den Befehl erteilt, nach Tokio zurückzufahren, um die Bildung des neuen Kabinetts zu übernehmen. Die Besetzungsangelegenheit bei der Flottenverwaltung zieht immer weitere Kreise. Außer den Admiralen Fujii und Sawayaki wurden die Admirale Matsumoto und Takeba als verdächtig vernommen. Die Flottenkommission wird die Untersuchung fortführen. Englische Werften sind die am meisten beteiligten Lieferanten.

Örtliche und sächsische Nachrichten.

Eibenstock, 20. Februar. Am heutigen Freitag begeht Herr Stadtrat und Stadtreisabstinkt Paul Heckel hier sein 25-jähriges Geschäftsjubiläum. Unsere Glückwünsche zu diesem für den Jubilar bedeutungsvollen Tage seien hiermit ausgesprochen.

Eibenstock, 20. Februar. Ein Einbruch wurde in der Nacht zum Donnerstag in der Poststraße bei Herrn W. Oberwein verübt. Der Einbrecher, welcher durch ein Fenster an der Hoffseite des Hauses eingestiegen war, tat sich an vorgefundene Spiritusflaschen gütlich; mitgenommen scheint er indessen wenig oder gar nichts zu haben. Gestern nachmittag versuchte man mit Hilfe eines Polizeihundes die Spur des

Täters zu ermitteln. Die Bemühungen blieben in diesem ohne Erfolg.

Eibenstock, 20. Februar. Die Neuwahl für den Ausschuß des Landeskulturrates findet für die Stimmberechtigten der 85. Abteilung (Stadt Eibenstock) am Montag, den 23. Februar hier, im Hotel „Rathaus“ statt, u. zwar in den Stunden von 2 bis 6 Uhr nachm. Als Wahlvorsitzender ist Herr Kommerzienrat Eugen Dörfel, als dessen Stellvertreter Herr Dr. Eugen Rau ernannt. Wir möchten alle Wahlberechtigten auch an dieser Stelle ermahnen, von ihrem Wahlrecht ausgiebig Gebrauch zu machen.

Eibenstock, 20. Februar. Wie in fast allen Städten Deutschlands, so hat sich auch in Eibenstock die Kaninchenzucht immer mehr eingeführt. Den Beweis dafür wird eine Kaninchenausstellung ergeben, in der exzellente Zucht- und Schlachtstücke zur Schau gestellt werden. Ferner sind Pelzwaren ausgestellt, welche davon zeugen, welch vielseitige Verwendung Kaninchensehnen können. Während der Ausstellung stehen auch verschiedene Zucht- und Fleischtiere zum Verkauf. Der Besuch der Ausstellung wird sich also nach jeder Richtung lohnen.

Dresden, 19. Februar. Die Finanzdeputation A der II. Kammer beschloß heute mit 11 gegen 4 Stimmen, den für die tierärztliche Hochschule zu errichtenden Neubau nicht in Dresden, sondern in Leipzig entsprechend der Regierungsvorlage ausführen zu lassen. Damit ist die Verlegung der tierärztlichen Hochschule von Dresden nach Leipzig beschlossen.

Leipzig, 18. Februar. In der Maschinenfabrik von Kirchner u. Co. in Leipzig-Sellerhausen fiel am Montag vormittag der 67 Jahre alte Lackierer Willius beim Anstreichen einer Holzwand etwa drei Meter hoch von einer Leiter herab. Der Mann trug bei dem Sturz einen Schädelbruch davon, weshalb er sogleich ins Krankenhaus gebracht wurde. Hier ist er jetzt an den Folgen der Verlegung gestorben.

Königstein (Elbe), 18. Februar. Schwer verbrannt fand man in vergangener Nacht im Rosenthal den Elektromonteur Dubsky, der dann bald darauf im Königsteiner Krankenhaus, wohin man ihn schnell gebracht hatte, seinen Verlebungen erlag. Es stellte sich heraus, daß D. augenscheinlich in selbstmörderischer Absicht in die 20.000 Volt starke Hochstromleitung Pirna-Rosenthal gestiegen war.

Frankenberg, 19. Februar. Die hiesige Fleischverarbeitung setzte die Fleischpreise herab. Es kostet nun Rindfleisch 90—100 Pfsg., Schweinefleisch 80—90 Pfsg. das Pfund.

Pengendorf, 19. Februar. Wie am Sonnabend beim Brand der von Landwirt Gläser erbaute Scheune bereits vermutet wurde, hat sich inzwischen bestätigt, daß mindestens fahrlässige Brandstiftung vorliegen müsse. Der bei Gläser beschäftigte Tagelöhner Martin, aus Schönheide gebürtig, hat bei seiner noch am Sonntag erfolgten Vernehmung gestanden, versehentlich ein Streichholz beim Zigarrenzünden weggeworfen zu haben, das so schnell den Brand verursacht habe, daß er sofort habe flüchten müssen. Martin ist zur Haft gebracht worden und sieht seiner Bestrafung entgegen.

Zur Kirchenkollekte am Sonntag Esterházy wird uns mitgeteilt: Der Jugend gilt die Kollekte, die seit vorigem Jahre in unserer sächsischen Landeskirche am Sonntag Esterházy gesammelt wird. Mit Freuden ist es zu begrüßen, daß man jetzt endlich von allen Seiten Hand anlegt und Jugendpflege treiben will. Es gibt viel zu tun. Es ist auch gewiß, daß wir eine große Verantwortung dafür haben, daß unser kommendes Geschlecht körperlich kräftig und stark heranwächst. Allein unserer Jugend muß noch mehr gegeben werden. Wir wissen: die Zeit zwischen 14 bis 20 Jahren ist nicht nur eine Entscheidungszeit für den Körper, sondern auch für die Seele. Aus dieser Erkenntnis ist die kirchliche Jugendpflege entprungen. — Auch im vergangenen Jahre ist es mit der kirchlichen Jugendpflege wieder erfreulich vorangegangen, nicht zum wenigsten mit Hilfe der Mittel, die aus der Esterházykollekte zur Verfügung standen. Die beiden großen Verbände, der „Bund der evang.-luth. Männer- und Junglingsvereine“ und der „Landesverband der evang.-luth. Jungfrauenvereine im Königreich Sachsen“ konnten wesentlich zur Erfüllung ihrer Arbeit gestärkt werden; der erste, der jetzt 16.500 Mitglieder in 281 Vereinen umfaßt, nahm um 16 Vereine und 1000 Mitglieder zu. Sein Ferienheim in Geising, das jungen Leuten zu billigen Preisen zur Erquickung für Leib und Seele öffnet, zählte 300 Gäste an 3000 Verpflegungstage. Durch Vortrags- und Werbereisen, Kurse, soziale Fürsorge und dergl. förderte der Bund die kirchliche Jugendpflege. Der Jungfrauenvereinverband um-

fägt 303 Vereine mit rund 14 000 Mitgliedern, er ist um 43 neue Vereine und 1000 Mitglieder gewachsen. Auch er arbeitet in ähnlicher Weise wie der Junglingsbund. Daneben war es möglich einer Reihe von Gemeinden und Einzelvereinen durch Gewährung einer Unterstützung zu helfen, kirchliche Jugendpflege anzufangen oder auszubauen. Manche Gemeinde wurde dadurch erst in den Stand gesetzt, sich einen Raum für Jugendpflege zu mieten, auszuflanzen, oder zu erwerben, Spielplätze zu schaffen und Jugendheime zu gründen, oder besondere Berufsschüler anzustellen. Hier liegen noch bedeutsame Aufgaben. Wirkliche, erfolgreiche Jugendpflege läßt sich nicht treiben ohne geeignete geschulte Persönlichkeiten und ohne geeignete Räumlichkeiten. An beiden leiden manche Vereine unseres Bundes noch Mangel und kämpfen darum einen harten Daseinskampf. Zur Hebung dieses Notstandes werden daher am „Jugendsonntag“ Gedenkerbeten. 41 000 M. hat unsere Landeskirche am Epiphaniastag für die Heidenmission gespendet, gewiß eine erfreuliche Leistung. Aber wir denken, unsere Jugend und ihre Nöte dürfen uns nicht weniger am Herzen liegen, als die gewiß große Not der Heiden. Auch hier ist ein wichtiges Stück Missionarbeit zu leisten! Daraum helfe jeder nach Kräften mit, daß unsere Jugend stark werde an Leib und Seele!

Brasiliy, 19. Februar. Zwischen dem 27 Jahre alten Hausherrn Oswald Köhler und dem 18 Jahre alten Robert Köhler kam es nach einem Feuerwehrball in Schönau zu einer Rauerei. Oswald Köhler wurde von dem jungen Robert Köhler erschossen. Vor zwei Jahren wurde in demselben Hause ein Schwager des Getöteten gleichfalls erschossen.

Sächsischer Landtag.

Dresden, 19. Februar. Erste Kammer. Am Regierungstisch Finanzminister v. Seydelwitz. Die beiden ersten Punkte der Tagesordnung, Kapitel 9 Steinkohlenbergwerk Zwickau und Kapitel 10 Braunkohlenwerk Leibniz, werden nach kurzem Bericht des Oberbürgemeisters Dr. Dietrich Leipzig in Uebereinstimmung mit der II. Kammer debattlos erledigt. Bei Kapitel 12, staatliche Erzbergwerke bei Freiberg, bittet Oberbürgemeister Neiß-Zwickau die Regierung, die gleiche Fürsorge auch anderen Landestellen entgegenzubringen, wie dem Freiberger Erzbergbau, wenn einmal der Kohlenbergbau eingestellt werden müßte. Das Kapitel wurde dann nach einer Regierungserklärung bewilligt. Ohne erhebliche Debatte werden die übrigen auf der Tagesordnung stehenden Kätkapitel und Petitionen in Uebereinstimmung mit der II. Kammer erledigt. Nächste Sitzung morgen vormittag 11 Uhr. Schluß 12^½ Uhr.

Dresden, 19. Februar. Die Zweite Kammer erledigte heute nur private Petitionen, die ein allgemeines Interesse nicht beanspruchen. Nächste Sitzung Freitag vormittag 10 Uhr. Eisenbahnpetitionen.

Deutscher Reichstag.

218. Sitzung vom 19. Februar 1914.

Trotz der Mahnung des Staatssekretärs, den Fall Hamm der Justiz zu überlassen, beschäftigt sich das Parlament eingehend damit. Der Sozialdemokrat Dittmann verbreitete sich ausführlich darüber und auch der Zentrumsmann Pfeiffer geht des langen und breiten darauf ein. Der Freisinnige Hedscher fordert die Reform des Wiederaufnahmeverfahrens, während der Reichspartei-Schulz bei aller Sympathie für die unschuldige Leidende warnt, in ein Gerichtsverfahren einzutreten. Nach Abstimmung über einige Resolutionen ist der Justizetat endlich erledigt und trotz des späten Nachmittags geht man zum Marineetat über. Der Marineaufzählmann der Sozialdemokratie Roske fragt über Wettfrüsten, ein Thema, auf das der Staatssekretär einzugehen sorgsam vermeidet. Nachdem Herr Erzberger festgestellt hat, daß England der treibende Faktor der deutschen Marinerausstattungen ist, schließt der Reichstag um 6^½ Uhr. Freitag 1 Uhr kurze Anfragen. Weiterberatung.

Aus der Zeit der Befreiungskriege.

21. Februar 1814. Als an diesem Tage Blücher bei Merx eintraf, hatte er durch Heranziehung von Kräften und Neuorganisationen seine Armee auf 53 000 Mann und 300 Geschütze gebracht. Man hätte nun glauben sollen, daß Schwarzenberg, der mit seiner eigenen Armee und der Blüchers, Napoleon fast 3 mal überlegen war, nicht zögern würde, sich auf Napoleon zu stürzen. Selbstverständlich war Schwarzenberg völlig nutzlos und zwar hatten einige ungünstige Berichte aus dem Süden Frankreichs diese Stimmung bewirkt. Es schreibt er am genannten Tage: Meine Lage ist äußerst traurig, ich bin wirklich bis zur Verzweiflung gefoltert. Nicht der Feind hat uns geschlagen, denn die Vorteile, die er erlangt hat, sind von seinem militärischen Wert, aber die Umstände sind es, die die große Verlegenheit herbeiführen. Die vollkommenen Rat- und Kopfslogigkeit, die aus diesem Bericht spricht, ließ diesen zuerst als eine boshaft fälschung ansehen, indes ist der Brief als echt festgestellt.

Der Deutsch-Dänische Krieg.

21. Februar 1864. Gefecht bei Sandberg. Preußische Artillerie jagte 2 dänische Schiffe aus dem Hafen bis an die Düppeler Schanzen. Hundert Pioniere traten in Schleswig ein, um die Schanzen des Dannewerks zu demolieren. Sie wurden dabei von 400 dem Militärstande nicht angehörigen Arbeitern unterstützt.

Der Jäger von Hohen-Tölz.

Von W. Zehendorf.
(1. Fortsetzung.)

Auch sie rief es in befehlendem Ton. Sie wollte davon eilen. Haniel schrie ihr zu:

„Nicht dün! Du kennst die Pfade nicht und wirst in den Abgrund stürzen!“

„So hab' ich doch noch zuvor zur heiligen Jungfrau gebetet.“

Sie lief dem Abgrund zu. Entseht folgte ihr der Jäger. Da blieb sie in einer Baumwurzel hängen und schlug schwer nieder. Wieder begannen die Wunden zu bluten, und als sie sich in den Armen Daniels fühlte, blieb sie ihm so entseht und verzweifelt an, daß der harte Mann etwas wie Erbarmen fühlte. Vor dem Muttergottesbild blieb er stehen und sprach mit ruhiger, aber leicht bebender Stimme:

„Nun hör! Ich hab' viel auf dem Keroholz bei der Gnadenmutter, aber vielleicht streicht sie etwas davon, wenn ich dir zuschwör', daß ich dich nicht anrühre werde, als deiner Wunden wegen. Und wenn du fühlst, daß du ohnmächtig wirst, so brauchst' dich niemals zu fürchten.“

Sie fühlte schon, wie die Kräfte sie verliehen. „Lebt dein Mutterle noch?“ flammte sie.

Fast wild erstaunt sah er sie an:

„Ich war noch ein Bub, als sie starb.“

„Aber du hast noch einen Vater oder Geschwister?“

Geschwister hab' ich nimmer gehabt, und — von meinem Vater hab' ich nie reden hören.“

Sie sah schier mutlos aus:

„Hast' denn deine Mutter nie gehabt?“

Es zuckte um seine sonnenverbrannten Züge:

„Sie war wohl das einzige Wesen, das ich in meiner Art gern hatte.“

„So schwör' auch bei deiner Mutter, was du eben bei des Hellsands Mutter gelobtest.“

Als Haniel die Ohnmächtige zu Hause auf seinem Lager gebettet hatte, holte er heilsame getrocknete Kräuter und legte sie auf die Wunden, von denen er das Blut mit seinen rauhen Fingern zart entfernt hatte. Vorher aber rief er einen seiner gewaltigen Rüden herein, der die Dirne knurrend und zähnefletschend betrachtete. Gab er ihr doch die Schuld, daß sein Herr ihn anherschte, als er ihn mit einem Freudengehul bewilligte. Haniel schob das Gewand der Ohnmächtigen um ein wenig zurück und zeigte dem Hund mit einem beschlenden Blick die Wunden. Da stellte das kluge Tier die Vorderpranken auf das Lager und leckte wohl eine Minute über die verletzten Stellen. Haniel holte eine Flasche von dem schweren edlen Wein, wie er bei besonderen Gelegenheiten auf die Tasel des Erdtruschs kam, und läßte der Verwundeten davon ein. Es war ihm, als ob ein grattes Lächeln über das blaue, schöne Antlitz zuckte. Dann sah er stundenlang, während sie schlief und einige Mal, wie von Schmerz gepeinigt, aufzuwachen. Da floßte er ihr einen neuen Trank ein und legte kräftig duftende frische Kräuter auf. Der Talgtrumpf warf sein mattes, staubendes Licht über die beiden einsamen Menschen. Der riesige Hund lag neben dem Lager und sah mit seinen klugen forschenden Augen, aus denen jede Wilheit verschwunden war, auf die Schläferin. Und die alten Rüstungen und verstaubten Waffen waren seltsame Schatten durch das urale Gemach, während draußen der Wind heulte. Dem Jäger aber war es ganz wundersam ums Herz.

Der Morgen war angebrochen und immer noch lag die Maid regungslos. Sorglich legte Haniel neue Kräuter auf und sah, wie der Atem schwer ging. So ängstlich, wie er noch niemals war, stand er da und sah nach. Dann griff er mit fast zitternder Hand zum Waldbmessers und durchschlitzte das Band, welches das Gewand über dem Busen des Mädchens zusammenhielt. Und die rauhen Finger löderten die Wäschchen so zart, wie es nur die einer minniglichen Frau konnte, aber nur so weit um dem kräftigen Körper darunter Lust zu schaffen.

Ton atmete das Mädchen in vollen Zügen, wieder sah Haniel ein Lächeln über das liebliche Gesicht gleiten und wieder wurde ihm ganz seltsam. Er bedachte sie zärtlich über dem Busen mit dem weichen leichten Fell eines weißen Hirsches, das er extra für den Erdtrusch zubereitet hatte.

Gegen Mittag schien sie zu erwachen und sah sich wie erstaunt um. Wie willenlos schlürzte sie den ihr gereichten Trank ein und schlief weiter. Dann aber richtete sie sich auf und fuhr mit den Händen durch die schweren blonden Flechten.

Sie sah den Mann vor sich, aber sie erschrak nicht vor ihm. Haniel legte den Finger an den Mund und sprach mit leicht bebender Stimme:

„Rede noch nicht, denn du bist noch schwach. Rieke nur mit dem Kopf, oder schüttle ihn, je nachdem dir meine Worte gefallen. Du weißt, wie es gestern mit dem Bären war. Es ist möglich, daß wir uns gegenseitig gerettet haben. Ich mußte dich in meine Behausung tragen und du weißt, daß du unterwegs bei der Gottesmutter erwachtest.“

Sie nickte eifrig. Er fuhr fort:

„Dah ich's gleich sage. Ich bin der Jäger Haniel vom Hohen-Tölz, von dem du wohl schon gehört hast?“

Schier war's ihm angenehm, als sie den Kopf schüttelte. Weiter sprach er:

„Du bist noch schwach, darum bleib' ruhig liegen. Die Wunden von den Zähnen des Bären waren arg, aber sie werden bald heilen, denn meine Kräuter sind heilsam und du bist kräftig.“

Er sah, wie eine glühende Röte über ihr schönes, blasses Antlitz zog.

„Kannst' ganz ruhig sein,“ fuhr er fort. „Ich mußte dein Wieder etwas locken, aber es gelang nur so weit, daß du Lust bekamst. Und nun gehe ich hinaus, um meinen andern Rüden Futter zu geben. Wenn ich zurückkomme, werde ich sehen, daß ich dir etwas Kräftiges bereite.“

Mit wildem Freudengehul empfingen ihn die Hunde, und gierig fielen sie über ihr Mahl her. Rolf,

sein Bickslingshund, der die Nacht mit im Zimmer gewesen war, folgte ihm wieder dorthin. Der Jäger meldete seine Rückkehr durch lautes Räuspern an. Er sah, wie das Mädchen auf dem Lager saß, und daß die gesunde Farbe in ihr Antlitz zurückkehrte. Er sprach zu Rolf, und das mächtige Tier legte den lwenartigen Kopf in den Schoß des Mädchens, das ihn ruhig streichelte. Haniel sprach:

„Wenn ich dich morgen früh verlasse, um dir einen Braten zu holen, so hast du an dem Hunde einen Schutz, auf den du dich verlassen kannst, denn Rolf würde jeden zerreißen, der sich dir feindlich nahe. Für heute habe ich noch Nahrung und Fleisch genug. Wenn du Kraft zum Reden hast, möcht' ich dich fragen, wie du heißt?“

„Ich heiße Regina und fühle mich wieder ganz lebhaft, wenn auch noch etwas matt. Ich wohne bei meiner lieben Mutter in Daunhollen, drei Stunden von Tölz, und war einige Wochen zum Besuch bei meiner Tante in Hintergarden. Die Mutter erwartet mich in diesen Tagen zurück, und ich muß bald gesund werden, damit sie sich nicht ängstigt, wenn ich zu lange ausbleibe.“

„In einigen Tagen kannst du wieder gehen.“

„Nein, es muß früher sein. Spätestens morgen. Und das will ich dir gleich sagen: du hast dich mir gegenüber gezeigt als ein rechter Mann. Wenn ich dir nicht vertraute, daß du auch jerner so zu mir bist, wie du es jetzt warst, so würde ich davon gehen, auch wenn ich in den Abgrund stürzte. Aber die Gnadenjungfrau hat deinen Schour gehört; ich halte dich für gut und vertraue dir ganz.“

(Fortsetzung folgt.)

Die Namen der Wochentage.

Von Dr. Julius Gallandt (Schönebeck).

(Nachdruck verboten.)

Wir benutzen in unserer Muttersprache zahlreiche Wörter und Bezeichnungen, die wir von klein auf als etwas Selbstverständliches halten, ohne uns über ihre eigentliche Bedeutung und Herkunft Gedanken zu machen. Hierzu gehören auch die Namen der Wochentage. Swarz ist vielen bekannt, daß Dienstag, Donnerstag und Freitag Namen von alten germanischen Göttern sind, aber, daß die Rechnung nach Wochen und die Bezeichnungen der Tage durchaus nichts ursprünglich Germanisches sind und wie wir beide erhalten haben, wird manchen Leser doch ein wenig fremd sein. Christliche und jüdische Religion, ägyptische Sternwahrheit, römischer und germanischer Göttergläubig haben zusammengebracht, um die Namen unserer Wochentage zu schaffen. Die Indogermanen, als sie noch ein einziges Volk in Asien bildeten, teilten die Zeit nach den Phasen des Mondes ein. Wir fühlen ja noch heute in unserer Sprache die nahe Verwandtschaft zwischen „Mond“ und „Monat“. Da aber die Periode des Mondumlaufs um die Erde im Durchschnitt 29^½ Tage dauert, so deckt sich die Zeit von zwölf Monaten, die abwechselnd zu 29 und zu 30 Tagen gerechnet wurden, nur unvollkommen mit dem Sonnenjahr, nach welchem Aquator und Perier seit uralter Zeit rechneten. Die Griechen und Römer verzweigten durch Einschaltung einer Reihe von Tagen (die Juden innerhalb 19 Jahren 7 Monate) Mond- und Sonnenjahr in Einklang zu bringen.

Erst Julius Caesar brachte das feste Sonnenjahr, das der griechische Astronom Eudoxos zur Zeit Platons auf 365^½ Tage berechnet hatte, in Anschluß an die Tradition ägyptischer Priester zur alleinigen Geltung. Das Jahr setzt nun in zwölf Monate und jeder Monat wird wieder in drei Wochentage geteilt. Die ersten Tage der Monate, „die Kalenden“ (woher unser Kalender stammt), bezeichneten den Neumond, und die „Iden“ waren ursprünglich die Tage des Vollmonds. Zwischen beiden wurde der achte Tag vor den „Iden“, der als „Non“ als neunten Tag nonas bezeichneten, da sie Anfangs- und Endtermin mitzählten, noch als „Säbth“ angenommen, und so registrierte man das Datum, am vierteljährigen Tag vor dem nächsten Kalenden, Iden oder Nonen man sich befand, also ein Rückwärtsrechnen, das uns heute sehr unpraktisch erscheint.

Da es in Rom Sitte war, nach je 8 Tagen Markt zu halten, so hatte in alter Zeit die Woche 8 Tage. Eine solche Woche hieß nun in gleich Seitrann von 9 Tagen, wobei wieder Anfang und Ende mitgerechnet ist. Wir sprechen noch heute von 8 Tagen, obwohl wir die Woche von 7 Tagen meinen. Erst im vierten Jahrhundert führte Kaiser Konstantin unsere siebenjährige Woche ein, die er von den Juden übernommen hatte. Unter Einfluß ägyptischer Astrologen haben sich die Namen der sieben Wochentage in Rom eingebürgert, während die Juden noch bis zum heutigen Tage Jahren statt Namen haben. Von den damals bekannten 5 Planeten und von Sonne und Mond erhielten nun die Wochentage ihre Namen; sie werden Tag der Sonne, des Mondes, des Mars, des Saturns usw. genannt. Von den Römern übernahmen die alten Deutschen die Rechnung nach Wochen und die Namen der Wochentage. Obwohl die Tage nach den Gestirnen genannt wurden, dachte man bei den Namen doch an Gottheiten.

Der erste Tag in der Woche ist unfehlbar der Sonntag. Was nun den Sonntag anbetrifft, so ist es zweifelhaft, daß der deutsche Name, wie auch der englische Sunday noch an den antiken dies solis, Tag der Sonne, erinnert, während bei den Romanen die Benennung verschwunden ist.

Hier führt die Kirche nämlich „den Tag des Herrn“, den dies dominicus, ein, der im Italienischen zu domenica und im Französischen zu dimanche wurde und auch im germanischen Norden, in Skandinavien, Eingang fand. Sonntag sowohl als Montag entsprechen den römischen dies solis und dies lunae ganz genau. Beim Montag zeigt sich diese Übereinstimmung auch im italienischen lunedì, im französischen lundi und im englischen Monday. Wieweit aber die Germanen bei der Einführung der Namen an Gottheiten der Sonne und des Mondes gedacht haben, ist zweifelhaft. In einem der beiden Merseburger Zauberbücher, einem der ältesten Denkmäler deutscher Dichtung aus heidnischer Zeit, wird zwar neben anderen Gottheiten auch die Sunna (Sonne) genannt. Die Etymologie des Wortes Mond aber gibt für die Existenz einer germanischen Gottheit keine Gewähr; es bedeutet, wie das von demselben Stamm abgeleitete Wort „Monat“ Zeitmesser, während die römische luna und die griechische solene leuchtende, glänzende Göttinnen bezeichneten. In dem Worte Montag ist die alte Form des Wortsmonat ohne das „d“ erhalten, welches erst später zum Unterschiede von „Monat“ angefügt wurde.

Der dritte Tag in der Woche hieß bei den Römern,

